

# ALE-HOP



**User manual** | Manual de usuario  
Manual d'usuari | Manual do usuário  
Mode d'emploi | Benutzerhandbuch  
Manuale d'uso | Priručnik s uputama

للتحويل بين الأوضاع

EN

Read the instructions carefully before using this product.

The specification is for reference only, specific operation is subject to the actual product.

This is a digital printer designed for children. It is of unique shape, exquisite design and easy to operate. This product is designed to let children learn in use, play more imagination, experience the fun of nature.

Please fully charge before using for the first time.



## Product parameters

Rated power: 13W

Voltage: 5V

Battery capacity: 1200 mAh 3.7V

Input power: 4w

## Key/ Interface specification



Long press: Power button

Double click: Print key

Charging port



## Use the wizard

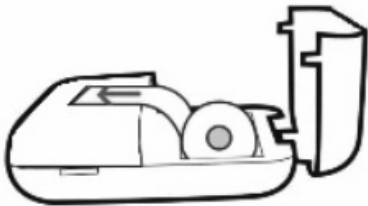
1) Search "Fun Print" on Apple store or Google Store to download and install the APP. You can also scan the QR code.



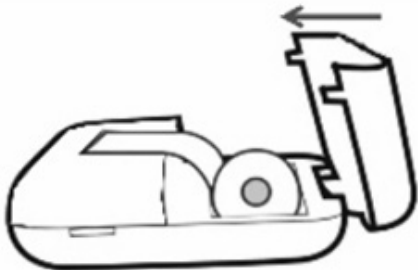
2) Once Bluetooth is enabled, use the downloaded mobile phone application to connect to the Bluetooth printer in the "My device" tab bar. Once the connection is successful, you can start printing.

## **Paper replacement**

1. Remove the old paper roll and place the new one in the direction indicated. The paper should be placed straight and not twisted (Note: The new thermal sensitive paper must be exposed 2 cm from the length of the bin so that the machine can absorb the paper automatically when the bin is shaped).



2. Cover the paper tray, the machine can automatically absorb the paper after normal use.



3. After the above steps, the machine can print normally.



## **Caution**

1. Please use 5V charger to charge according to the specification to avoid damage to the machine.
2. Do not disassemble, impact, squeeze, or fire.
3. If severe bulging occurs, do not continue to use.
4. Do not put in high temperature environment. Do not use the battery after soaking. An explosion may occur when replacing a battery of wrong model.
5. Improper charging may lead to print head damage.
6. Do not touch the print head to prevent overheating and scalding

## **Box content**

- 1\*Mini printer
- 1\*Thermal paper roll
- 1\*Sticker roll
- 1\*Charging cable
- 1\*User manual

**ES**

Lea las instrucciones atentamente antes de utilizar este producto.

Las especificaciones son solo como referencia, el funcionamiento concreto está vinculado al producto real.

Esta es una impresora digital diseñada para niños. Tiene una forma única, un diseño exquisito y es fácil de usar. Este producto está diseñado para que los niños aprendan a usarlo, jueguen con más imaginación y experimenten la diversión de la naturaleza.

Por favor, cárguelo completamente antes de usarlo por primera vez





## Parámetros del producto

Potencia nominal: 13 W

Voltaje: 5 V

Capacidad de la batería: 1200 mAh 3,7 V

Potencia de entrada: 4 w

## Especificaciones del botón/interfaz



Puerto de carga



Pulsación larga: botón de encendido

Doble clic: botón de la impresora

## Utilice el asistente

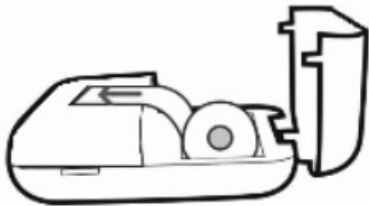
1) Busque "Fun Print" en la Apple Store o Play Store para descargar e instalar la aplicación. También puede escanear el código QR.



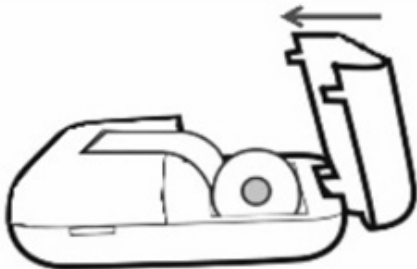
2) Con el Bluetooth habilitado, utilice la aplicación de teléfono móvil descargada para conectarla a la impresora Bluetooth en la barra de pestañas "Mi dispositivo". En cuanto la conexión esté establecida, puede empezar a imprimir.

## **Cambiar el papel**

1. Retire el rollo de papel antiguo y coloque el nuevo en la dirección indicada. El papel debe colocarse recto y no torcido (Nota: el nuevo papel térmico debe sobresalir 2 cm respecto a la longitud del contenedor para que la máquina pueda absorber el papel automáticamente cuando el contenedor está en su sitio).



2. Tape la bandeja del papel, la máquina puede absorber el papel automáticamente tras un uso normal.



3. Tras realizar los pasos anteriores, la máquina puede imprimir con normalidad.



## **Precaución**

1. Por favor, utilice un cargador de 5 V de conformidad con las especificaciones para evitar dañar la máquina.
2. No la desmonte, golpee, apriete o quemee.
3. Si aparece un bulto importante, no continúe usándola.
4. No la coloque en entornos de altas temperaturas. No utilice la batería si se ha mojado. Se puede producir una explosión al reemplazar con una batería de un modelo incorrecto.
5. Una carga inadecuada puede provocar que el cabezal de impresión se dañe.
6. No toque el cabezal de impresión para evitar sobrecalentamientos y quemaduras

## **Contenido de la caja**

- 1x mini impresora
- 1x rollo de papel térmico
- 1x rollo adhesivo
- 1x cable de carga
- 1x manual de usuario

**CAT/  
VAI**

Llegiu atentament les instruccions abans d'utilitzar aquest producte.

Les especificacions son només per referència, l'operació específica està subjecta al producte real.

Es tracta d'una impressora digital dissenyada per a nens. Té una forma única, un disseny exquisit i fàcil d'utilitzar. Aquest producte està dissenyat per permetre que els nens aprenguin a utilitzar, juguin més imaginació i experimentin la diversió de la natura.

Si us plau, carregueu completament el producte abans de fer-lo servir per primera vegada.



## Paràmetres del producte

Potència nominal: 13 W

Tensió: 5 V

Capacitat de la bateria: 1200 mAh 3,7 V

Potència d'entrada: 4 w

## Especificacions clau/interfície



Port de càrrega



Prémer sostingudament: botó d'encesa

Doble clic: tecla d'impressió

## **Utilitzeu l'assistent d'instal·lació**

1) Cerqueu "Fun Print" a l'Apple Store o Google Store per descarregar i instal·lar l'APP. També podeu escanejar aquest codi QR.

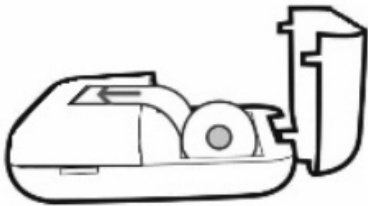


2) Un cop el Bluetooth estigui habilitat, utilitzeu l'aplicació descarregada al telèfon mòbil per connectar-vos a la impressora Bluetooth a la pestanya "El meu dispositiu". Un cop la connexió tingui èxit, podreu començar a imprimir.

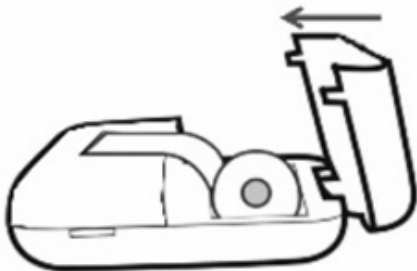


## **Substitució de paper**

1. Extraieu el rotlle de paper vell i col·loqueu el nou en la direcció indicada. El paper s'ha de col·locar recte i no retorçat (Nota: el nou paper és sensible a la calor s'ha d'exposar a 2 cm de la longitud de la paperera perquè la màquina pugui absorbir el paper automàticament quan la paperera tingui forma).



2. Cobriu la safata de paper, la màquina pot absorbir automàticament el paper després d'un ús normal.



3) Després de les passes anteriors, la màquina pot imprimir amb normalitat.



## **Precaució**

1. Si us plau, utilitzeu un carregador de 5 V per carregar sota les especificacions correctes per tal evitar danys a la màquina.
2. No desmunteu, impacteu, esclafeu ni preneu foc.
3. Si es produeix un bombament greu, no continueu utilitzant-la.
4. No exposar a ambients d'alta temperatura. No utilitzeu la bateria després de remullar-la. Es pot produir una explosió en substituir per una bateria de model incorrecte.
5. La càrrega incorrecta pot provocar danys al capçal d'impressió.
6. No toqueu el capçal d'impressió per evitar el sobreescalfament i no escaldar-vos.

## **Contingut de la caixa**

- 1 \* Mini impressora
- 1 \* Rotlle de paper tèrmic
- 1 \* Rotlle d'adhesius
- 1 \* Cable de càrrega
- 1 \* Manual d'usuari

**PT**

Leia cuidadosamente as instruções antes de usar este produto.

As especificações são apenas para referência, a operação específica depende do produto real.

Esta é uma impressora digital que se destina a crianças. Tem um formato único, um design diferenciado e é fácil de usar. Este produto foi concebido para permitir às crianças aprender a utilizar, brincar com mais imaginação e experimentar a diversão da natureza.

Carregue totalmente antes da primeira utilização.



## Parâmetros do produto

Potência nominal: 13W

Voltagem: 5V

Capacidade da bateria: 1200 mAh 3.7V

Potência de entrada: 4w

## Especificações de teclas / Interface



Pressão longa: ligar/desligar

Duplo clique: tecla de impressão

Porta de  
carregamento



## **Utilização do assistente**

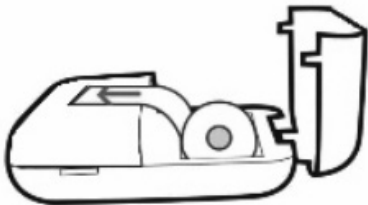
1) Pesquise “Fun Print” na Apple Store ou Google Store para transferir e instalar a aplicação. Também pode digitalizar o código QR.



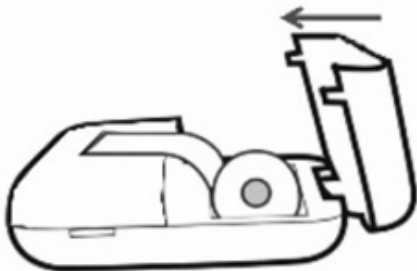
2) Quando o Bluetooth estiver ligado, use a aplicação móvel transferida para ligar à impressora Bluetooth na barra de separadores “O meu dispositivo”. Assim que a ligação for bem-sucedida, poderá começar a imprimir.

## **Substituição de papel**

1. Remova o rolo de papel antigo e coloque o novo na direção indicada. O papel deverá ser colocado esticado e não torcido (Nota: o novo papel térmico sensível deverá ficar exposto 2 cm do comprimento do compartimento, para que a máquina possa puxar o papel automaticamente).



2. Feche a bandeja do papel e a máquina irá puxar automaticamente o papel com o uso normal.



3. Após os passos acima, a máquina poderá imprimir normalmente.





## **Precauções**

1. Use um carregador de 5V para carregar o aparelho, de acordo com as especificações, para evitar danos no mesmo.
2. Não desmonte, não deixe cair, não comprima ou queime.
3. Se surgir um inchaço significativo, não continue a usar.
4. Não submeta a ambientes de alta temperatura. Não utilize a bateria se este se tiver molhado. Pode ocorrer uma explosão se substituir por uma bateria de modelo errado.
5. O carregamento inadequado pode levar a danos na cabeça de impressão.
6. Não toque na cabeça de impressão para prevenir sobreaquecimento e queimaduras.

## **Conteúdo da caixa**

- 1\*Mini impressora
- 1\*Rolo de papel térmico
- 1\*Rolo de autocolantes
- 1\*Cabo de carregamento
- 1\*Manual do utilizador

**FR**

Lisez attentivement les instructions avant d'utiliser ce produit.

Les spécifications ne sont données qu'à titre de référence, le fonctionnement spécifique dépend du produit réel.

Il s'agit d'une imprimante numérique conçue pour les enfants. Elle a une forme unique, un design exquis et est facile à utiliser. Ce produit est conçu pour permettre aux enfants d'apprendre à l'utiliser, de jouer avec plus d'imagination et d'expérimenter le plaisir de la nature.

Veuillez charger complètement l'appareil avant de l'utiliser pour la première fois.



## Paramètres du produit

Puissance nominale : 13 W

Tension : 5 V

Capacité de la batterie : 1200 mAh 3.7V

Puissance d'entrée : 4 W

## Spécifications Touches /Interface



Port de charge



Appui long : Bouton d'alimentation

Double clic : Touche d'impression

## Utiliser l'assistant

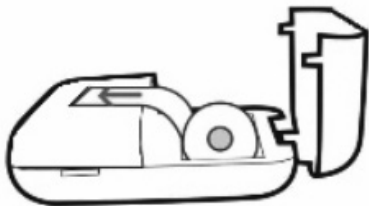
1) Recherchez « Fun Print » sur Apple store ou Google Store pour télécharger et installer l'APP. Vous pouvez également scanner le code QR.



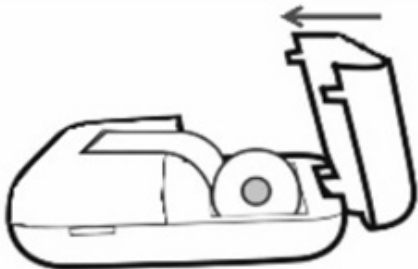
2) Une fois le Bluetooth activé, utilisez l'application pour téléphone portable téléchargée pour vous connecter à l'imprimante Bluetooth dans la barre d'onglets « My device ». Une fois la connexion établie, vous pouvez commencer à imprimer.

## Remplacement du papier

1. Retirer l'ancien rouleau de papier et placer le nouveau dans le sens indiqué. Le papier doit être placé droit et non tordu (remarque : le nouveau papier thermosensible doit être sorti de 2 cm de longueur afin que la machine puisse absorber le papier automatiquement quand il se met en marche).



2. Couvrez le bac à papier, l'appareil peut automatiquement absorber le papier après une utilisation normale.



3. Après les étapes ci-dessus, la machine peut imprimer normalement.



## **Attention**

1. Utilisez un chargeur de 5V pour charger l'appareil conformément aux spécifications afin d'éviter de l'endommager.
2. Ne pas démonter, ne pas cogner, ne pas presser et ne pas brûler l'appareil.
3. En cas de gonflement important, arrêter d'utiliser l'appareil.
4. Ne pas placer dans un environnement à haute température. Ne pas utiliser la batterie après l'avoir fait tremper. Une explosion peut se produire lors du remplacement d'une batterie d'un modèle incorrect.
5. Une charge incorrecte peut endommager la tête d'impression.
6. Ne pas toucher la tête d'impression pour éviter la surchauffe et les brûlures.

## **Contenu de la boîte**

- 1x Mini Imprimante
- 1x Rouleau de papier thermique
- 1x Rouleau d'autocollants
- 1x Câble de recharge
- 1x Manuel d'utilisation

Bitte lesen Sie die Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie dieses Produkt verwenden.

Die Spezifikation dient nur als Referenz, der tatsächliche Betrieb hängt vom tatsächlichen Produkt ab.

Dies ist ein Digitaldrucker, der für Kinder entwickelt wurde. Er hat eine einzigartige Form, ein exquisites Design und ist einfach zu bedienen. Dieses Produkt ist so konzipiert, dass Kinder durch seine Verwendung lernen, fantasievoller zu spielen und Spaß an der Natur zu haben.

Bitte laden Sie das Gerät vor dem ersten Gebrauch vollständig auf.





## Produktparameter

Nennleistung: 13 W

Spannung: 5 V

Batteriekapazität: 1.200 mAh, 3,7 V

Eingangsleistung: 4 W

## Tasten-/Schnittstellenspezifikation



Langes Drücken: Einschalttaste  
Doppelklick: Taste Drucken

Ladeanschluss



## **Verwendung des Assistenten**

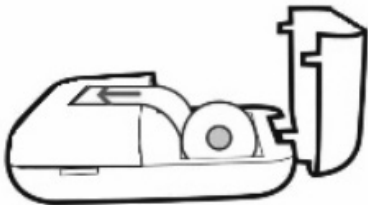
1) Suchen Sie im Apple Store oder Google Store nach „Fun Print“, um die APP herunterzuladen und zu installieren. Sie können auch den QR-Code scannen.



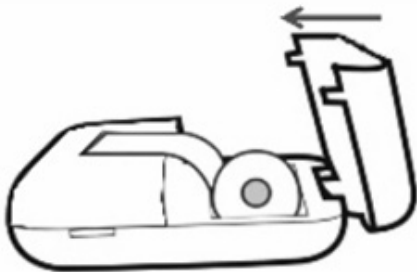
2) Sobald Bluetooth aktiviert ist, verwenden Sie die heruntergeladene Handy-Anwendung, um über die Registerkarte „Mein Gerät“ eine Verbindung zum Bluetooth-Drucker herzustellen. Sobald die Verbindung erfolgreich hergestellt ist, können Sie mit dem Drucken beginnen.

## Papierersatz

1. Entfernen Sie die alte Papierrolle und legen Sie die neue Rolle in der angegebenen Richtung ein. Das Papier sollte gerade und nicht verdreht eingelegt werden (Hinweis: Das neue Thermopapier muss 2 cm über die Länge des Behälters hinausragen, damit das Gerät das Papier automatisch aufnehmen kann, wenn der Behälter geformt wird).



2. Verschließen Sie das Papierfach, damit das Gerät das Papier nach dem normalen Gebrauch automatisch einziehen kann.



3. Nach den oben genannten Schritten kann das Gerät normal drucken.



## **Vorsicht**

1. Verwenden Sie bitte ein 5V Ladegerät zum Aufladen gemäß den Spezifikationen, um Schäden am Gerät zu vermeiden.
2. Nicht zerlegen, stoßen, quetschen oder anzünden.
3. Wenn starke Beulen auftreten, dürfen Sie das Gerät nicht weiterverwenden.
4. Nicht in eine Umgebung mit hohen Temperaturen bringen. Verwenden Sie die Batterie nicht mehr, wenn sie weich geworden ist. Beim Auswechseln einer Batterie des falschen Modells kann es zu einer Explosion kommen.
5. Unsachgemäßes Laden kann zu Schäden am Druckkopf führen.
6. Berühren Sie den Druckkopf nicht, um Überhitzung und Verbrennungen zu vermeiden.

## **Inhalt der Schachtel**

- 1\* Minidrucker
- 1\* Thermopapierrolle
- 1\* Aufkleberrolle
- 1\* Ladekabel
- 1\* Bedienungsanleitung

Leggere attentamente le istruzioni prima di utilizzare il prodotto.

Le specifiche sono solo di riferimento, il funzionamento è soggetto al prodotto reale.

Questa è una stampante digitale progettata per i bambini. Ha una forma unica, un design raffinato ed è facile da usare. Questo prodotto è stato progettato per consentire ai bambini di imparare a usare, giocare con più immaginazione, sperimentare il divertimento della natura. Caricare completamente il prodotto prima del primo utilizzo.



## Parametri prodotto

Potenza nominale: 13W

Voltaggio: 5V

Capacità batteria: 1200 mAh 3.7V

Potenza di ingresso: 4 W

## Dettagli Tasti/Interfaccia



Porta di ricarica



Premere a lungo: Pulsante ON/OFF

Doppio clic: Tasto stampa

## **Utilizzare la procedura guidata**

1) Cercare "Fun Print" su Apple Store o Google Store per scaricare e installare l'App. È anche possibile scansionare il codice QR.

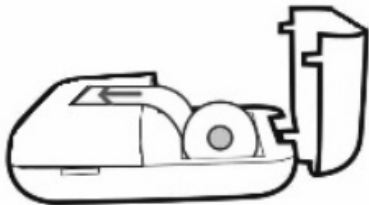


2) Una volta abilitato il Bluetooth, utilizzare l'applicazione scaricata per il cellulare per connettersi alla stampante Bluetooth nella barra delle schede "Il mio dispositivo". A connessione riuscita, è possibile iniziare a stampare.

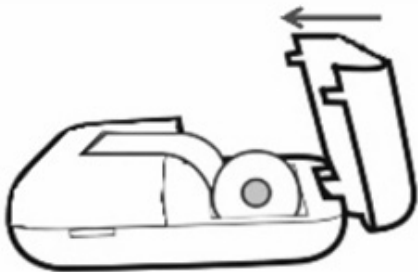


## Sostituzione carta

1. Rimuovere il vecchio rotolo di carta e posizionare quello nuovo nella direzione indicata. La carta deve essere posizionata dritta e non attorcigliata (Nota: la nuova carta termosensibile deve essere esposta a 2 cm dalla lunghezza del raccoglitore, in modo che la macchina possa prendere automaticamente la carta).



2. Una volta coperto il vassoio della carta, la stampante potrà prendere automaticamente la carta.



3. Infine, il dispositivo potrà stampare normalmente.



## **Attenzione**

1. Utilizzare un caricabatterie da 5 V per eseguire la ricarica secondo le specifiche per evitare di danneggiare la macchina.
2. Non smontare, urtare, schiacciare o incendiare il dispositivo.
3. Se si verifica un forte rigonfiamento, non continuare a utilizzare il prodotto.
4. Non collocare in ambienti ad alta temperatura. Non utilizzare la batteria se cade in acqua. L'inserimento di una batteria di modello errato può provocare un'esplosione.
5. Una ricarica impropria può causare danni alla testina di stampa.
6. Non toccare la testina di stampa per evitare surriscaldamento e ustioni.

## **Contenuto**

- 1 mini stampante
- 1 rotolo di carta termica
- 1\*Sticker roll
- 1\*Charging cable
- 1\*User manual

Pažljivo pročitajte upute prije upotrebe ovog proizvoda. Specifikacija služi samo za referencu, a specifične performanse ovise o stvarnom proizvodu.

Ovo je digitalni pisač namijenjen djeci. Jedinstvenog je oblika, izvrsnog dizajna i jednostavan za upotrebu. Ovaj je proizvod osmišljen kako bi djeca učila kroz njegovo korištenje, igrala se s više mašte i iskusila zabavni svijet prirode. Potpuno napunite pisač prije prve upotrebe.



## Parametri proizvoda

Nazivna snaga: 13W

Napon: 5V

Kapacitet baterije: 1200 mAh 3,7V

Ulazna snaga: 4W

## Specifikacija tipki/sučelja



Dugi pritisak: Tipka za napajanje

Dvostruki klik: Tipka za ispis

Priključak za  
punjenje



## Upotreba čarobnjaka

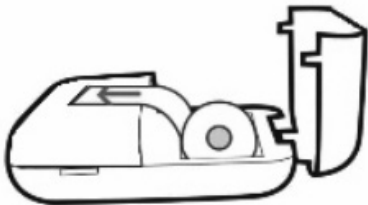
1) Potražite "Fun Print" u Apple Store-u ili Google Store-u da biste preuzeli i instalirali aplikaciju. Također možete skenirati QR kod.



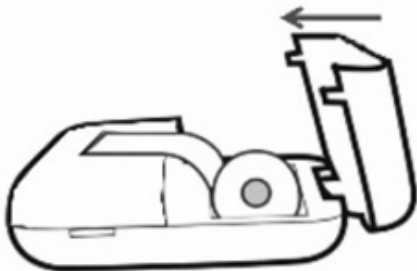
2) Kada je Bluetooth omogućen, upotrijebite preuzetu aplikaciju za mobilni telefon za povezivanje s Bluetooth pisačem na traci s karticama "Moj uređaj". Nakon što je povezivanje uspješno, možete započeti ispis.

## Zamjena papira

1. Uklonite staru rolu papira i stavite novu u označenom smjeru. Papir mora biti postavljen ravno i ne smije se savijati (Napomena: novi termalni papir mora biti izložen 2 cm od duljine spremnika kako bi uređaj mogao automatski koristiti papir nakon što se spremnik formira).



2. Pokrijte ladicu za papir. Uređaj može automatski koristiti papir nakon normalne upotrebe.



3. Nakon što napravite gore navedene korake, uređaj može normalno printati.





## **Upozorenje**

1. Koristite punjač od 5V prema specifikaciji kako biste izbjegli oštećenje uređaja.
2. Nemojte rastavljati, udarati, stiskati ili spaljivati uređaj.
3. Ako se pojavi jaka izbočina ili ispupčenje, prestanite koristiti uređaj.
4. Ne stavljajte uređaj u okruženje s visokom temperaturom. Nemojte koristiti bateriju ako se namoči. Može doći do eksplozije ako se umetne pogrešan model baterije.
5. Nepravilno punjenje može uzrokovati oštećenje ispisne glave.
6. Ne dirajte ispisnu glavu kako biste spriječili pregrijavanje i opekline.

## **Sadržaj kutije**

- 1\*Mini printer
- 1\*Rola termalnog papira
- 1\*Rola naljepnica
- 1\*Kabel za punjenje
- 1\*Korisnički priručnik

يرجى قراءة كل التعليمات قبل استخدام المنتج.  
المواصفات للرجوع إليها فقط، العمليات المحددة تخضع للمنتج  
الفعلي.

هذه طابعة رقمية مصممة للأطفال. شكلها فريد وتصميمها  
جذاب ويسهل تشغيلها. هذا المنتج مصمم لتعليم الأطفال  
بالاستخدام، وتشغيل مزيد من التخيل واختبار مرح الطبيعة.  
يرجى الشحن بصورة كاملة قبل الاستخدام للمرة الأولى.



## معلومات المنتج

القدرة الإسمية: 13 وات

الجهد: 5 فولت

سعة البطارية: 1200 ملي أمبير ساعة 3.7 فولت

قدرة الدخل: 4 وات

## مواصفة المفاتيح/المنافذ



الضغط لفترة طويلة: زر القدرة

النقر مرتين: زر الطباعة

استخدم المعالج

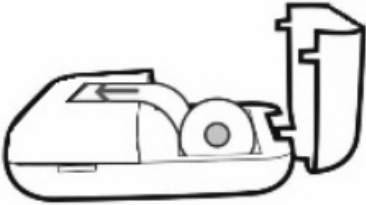
(1) ابحث عن "Fun Print" على Apple Store أو Google Store لتنزيل وتثبيت التطبيق. يمكنك أيضاً مسح رمز الاستجابة السريعة.



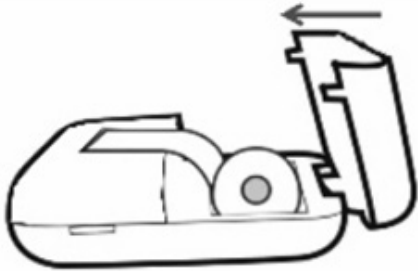
(2) بمجرد تمكين البلوتوث، استخدم تطبيق الهاتف النقال الذي تم تنزيله للاتصال بطابعة البلوتوث الموجودة في شريط "أجهزتي". بمجرد نجاح الاتصال يمكنك بدء الطباعة.

## استبدال الورق

1. أزل لفة الورق القديمة وضع اللفة الجديدة في الاتجاه الموضح. ينبغي أن يوضع الورق بشكل مستقيم وليس ملفوفاً (ملحوظة: يجب أن يكون الورق الجديد الحساس حراريًا مكشوفًا لمسافة 2 سم من طول الصفيحة حتى يمكن للماكينة التقاط الورق تلقائيًا عند تشكيل الصفيحة).



2. غطِّ درج الورق، ستمكن الماكينة من سحب الورق تلقائيًا بعد الاستخدام الطبيعي.



3. بعد الخطوات السابقة، يمكن للماكينة الطباعة بشكل طبيعي.



## تحذير

1. يرجى استخدام شاحن 5 فولت للشحن وفق المواصفات لتجنب تلف الماكينة.
2. لا تفك الماكينة ولا تصدمها ولا تعصرها ولا تشعلها.
3. إذا حدث انتفاخ شديد توقف عن الاستخدام.
4. لا تضعها في بيئة حرارتها مرتفعة. لا تستخدم البطارية بعد ابتلالها.
- قد يحدث انفجار عند استبدال البطارية بطراز خاطئ.
5. قد يؤدي الشحن الخاطئ إلى تلف رأس الطباعة.
6. لا تلمس رأس الطباعة لتجنب السخونة الزائدة والحرق

## محتويات الصندوق

- 1 \* طابعة صغيرة
- 1 \* لفافة ورق حراري
- 1 \* لفافة ملصق
- 1 \* كابل شحن
- 1 \* دليل مستخدم

ALE-HOP